

## **ESPRIT ET CORPS – Volume 2**

### **Conflits sociolinguistiques, mémoire et pathologies**

#### **L'éditorial du docteur Pierre Boquel**

Président de l'ATPR

Ce deuxième numéro d'Esprit et Corps présente les travaux de recherche du colloque de l'ATPR du 08 mai 2010 à Montpellier sur le thème « Violence linguistique, mémoire et pathologie ».

Les articles retranscrits montrent la pertinence de l'apport conceptuel de la psychosomatique relationnelle appliquée au champ socioculturel. Il est utile de rappeler qu'une matrice relationnelle précède et excède l'individu et que, de ce fait, l'a priori relationnel intègre la possibilité d'établir des liens entre la collectivité, l'individu et la pathologie. En effet, ce postulat implique que l'individu et la société sont les deux aspects d'une même réalité, tissée par un réseau de relations qui en forme la constitution.

Lorsque cette trame relationnelle primaire prend une configuration conflictuelle, des corrélations peuvent apparaître avec la pathologie tant sur le plan social qu'individuel selon un principe de causalité circulaire. À travers l'exposé d'une problématique linguistique, passée mais aussi actuelle par ses prolongements, les textes ci-après donnent une remarquable illustration de cette circularité. Au-delà d'une langue maternelle interdite, occultée ou exclue de la scène sociale, ils explorent la thématique identitaire avec son corollaire, celle de l'étranger, sous l'angle de l'affect et de son refoulement sur le plan personnel et culturel. Dans cette perspective, les thèmes de l'exil et de la mémoire s'articulent à celui de l'éviction de la langue première car ils participent à rendre compte de la transformation de l'être pris par le processus de refoulement (individuel et culturel) et de sa normalisation en lien avec les troubles morbides.

C'est donc sur cette problématique complexe encore très peu explorée que la recherche faite par les auteurs de l'Association de thérapeutes en psychosomatique relationnelle, avec l'aide de spécialistes en linguistique, apportent ici une contribution novatrice.